

XINGYUNDESHANGREN

幸运的商人

[巴勒斯坦]佚名 著 姜帆 编译



金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

幸运的商人

[巴勒斯坦]佚名 著 姜帆 编译





图书在版编目 (CIP) 数据

幸运的商人 / (巴勒) 佚名著 ; 姜帆编译. — 长春:
吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0695-8

I. ①幸… II. ①佚… ②姜… III. ①儿童文学—民
间故事—巴勒斯坦 IV. ①I381.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第034543号

幸运的商人

XINGYUN DE SHANGREN

著 者 [巴勒斯坦] 佚名
编 译 姜 帆
策 划 祖 航
责任编辑 沈 航 宋巧玲
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0695-8

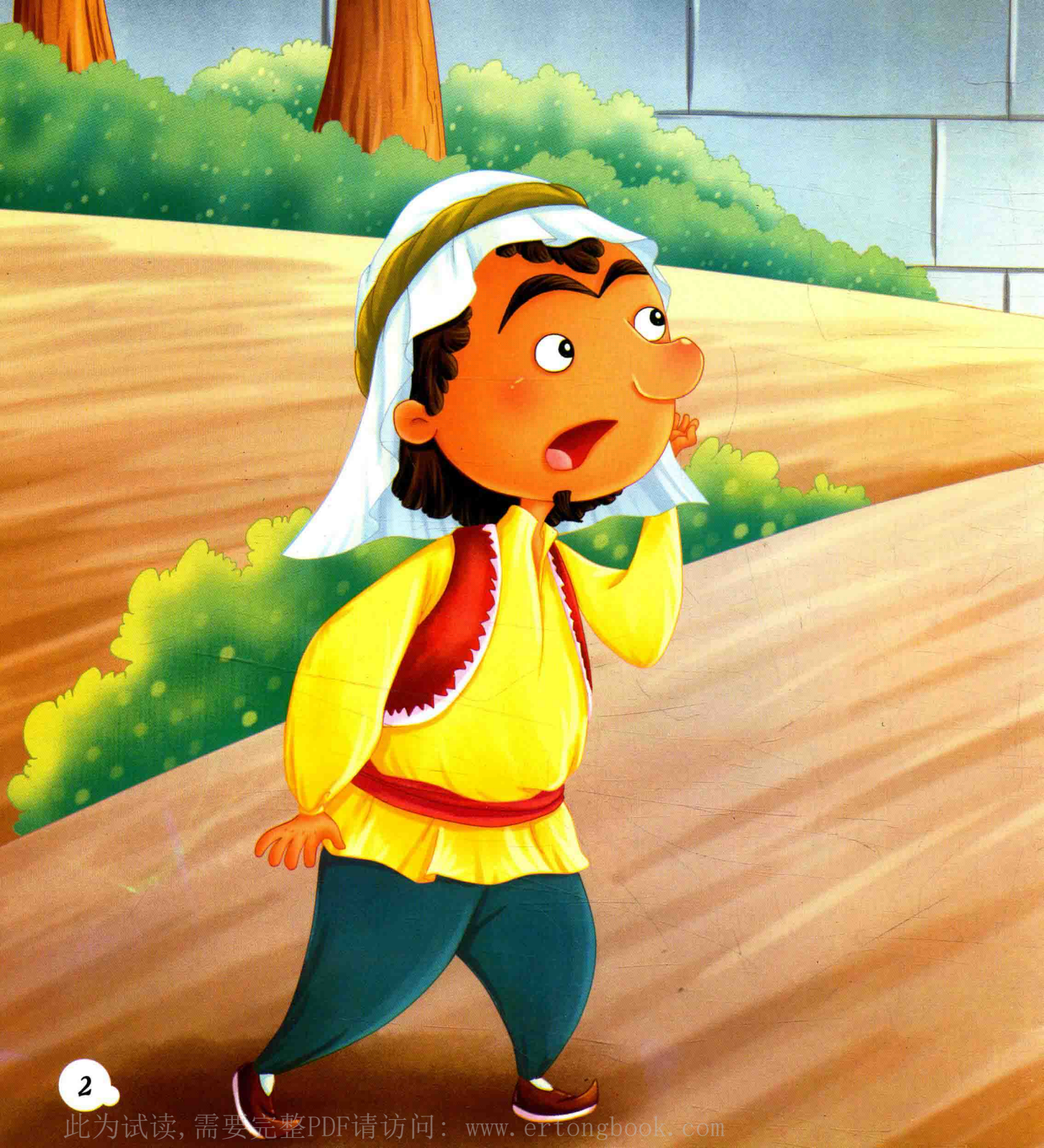
版权所有 翻印必究

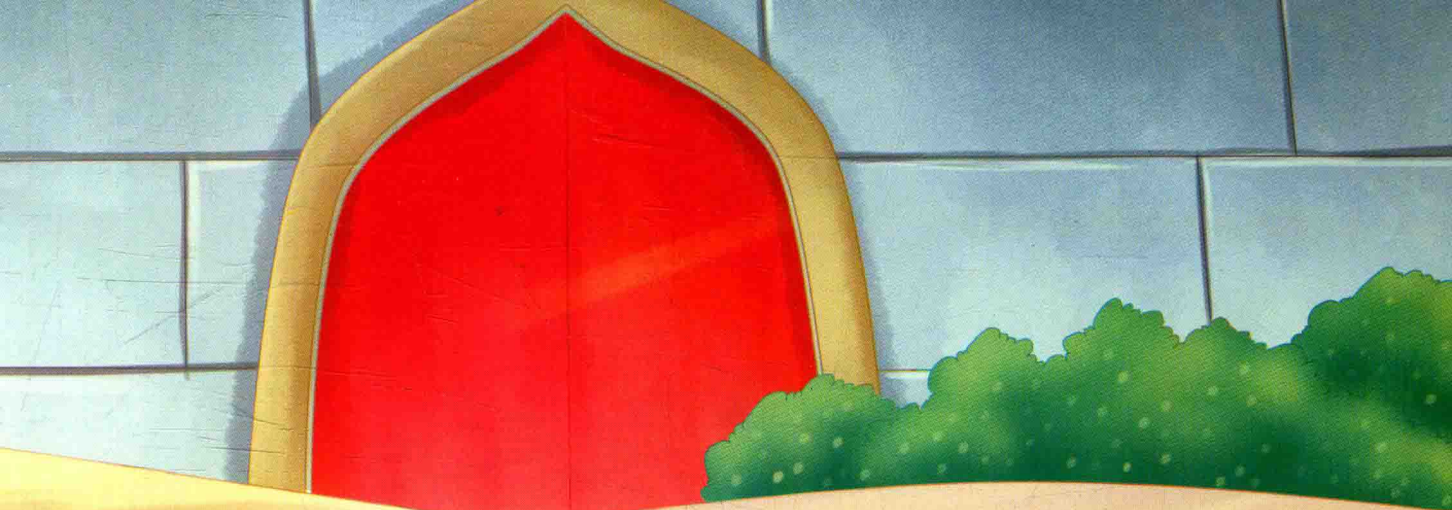
金色童年图画书系

幸运的商人

[巴勒斯坦]佚名 著 姜帆 编译







shāng rén wō ní mù qù shì chǎng jīng yíng shēng yì kě dà mén
商人窝尼睦去市场经营生意，可大门

jǐn bì dǎ tīng cái zhī yuán lái shì yí gè shāng rén qù shì le
紧闭，打听才知，原来是一个商人去世了。

tā hé dà jiā yì qǐ chū chéng cān jiā zàng lǐ dāng gǎn huí chéng shí
他和大家一起出城参加葬礼，当赶回城时，

chéng mén yǐ jīng guān le
城门已经关了。



wō ní mù fā xiàn fù jìn yǒu mù dì yú shì zuān jìn qù
窝尼睦发现附近有墓地，于是钻进去，
zhǔn bèi zàn zhù yī wǎn zhè shí tā kàn jiàn yī xiàn huǒ guāng yóu
准备暂住一晚。这时，他看见一线火光由
yuǎn ér jìn pá dào zǎo shù shàng zǐ xì guān chá fā xiàn shì dài zhe
远而近，爬到枣树上仔细观察，发现是带着
mù xiāng de sān gè nú lì
木箱的三个奴隶。



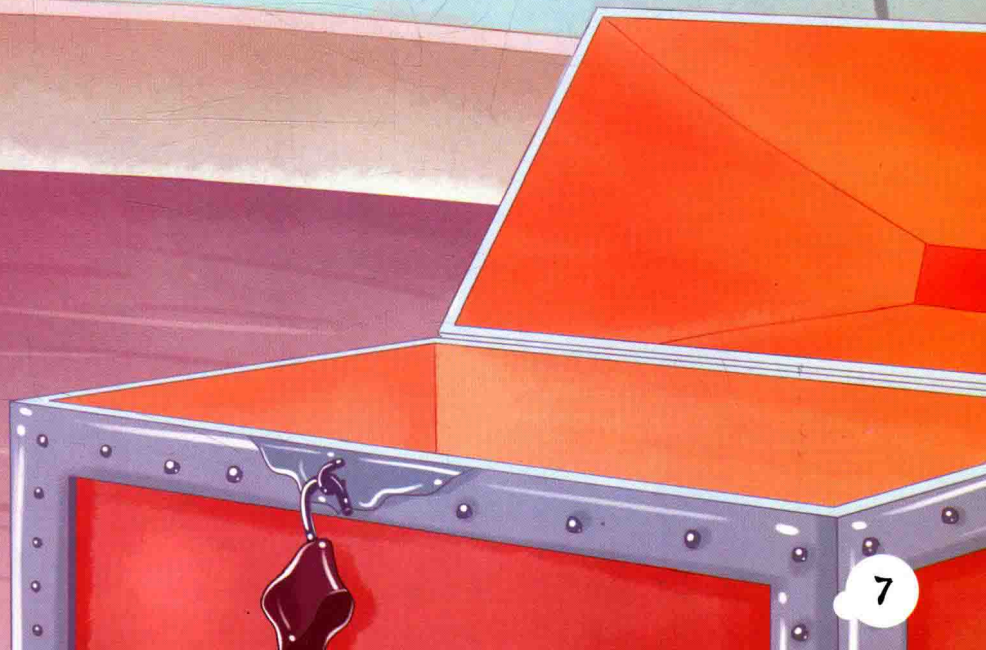


nú lì men mái wán xiāng zi jiù zǒu le wō ní mù dǎ kāi
奴隶们埋完箱子就走了。窝尼睦打开

xiāng zi kàn jiàn lǐ miàn hūn shuì zhe yī wèi nǚ zǐ lián máng jí jiù
箱子，看见里面昏睡着 一位女子，连忙急救。

nǚ zǐ dǎ le jǐ gè pēn tì kǎ chū yī kuài má zuì jì jǐn jiē
女子打了几个喷嚏，咯出一块麻醉剂，紧接

zhe sū xǐng le
着苏醒了。

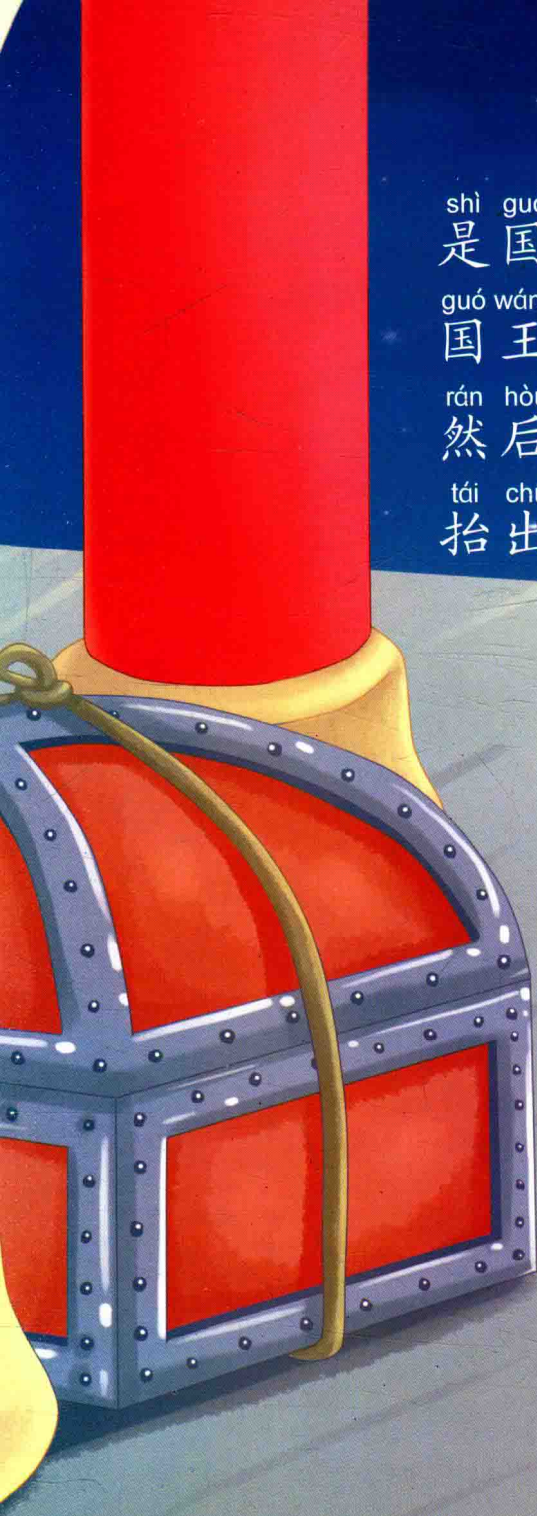


nǚ zǐ shí fēn gǎn jī wō ní mù ràng tā bǎ zì jǐ zhuāng
女子十分感激窝尼睦，让他把自己装
huí xiāng zi dài qù wō ní mù jiā wō ní mù jiè le yī pǐ
回箱子，带去窝尼睦家。窝尼睦借了一匹
luó zi bǎ mù xiāng zi tuó huí jiā
骡子，把木箱子驮回家。

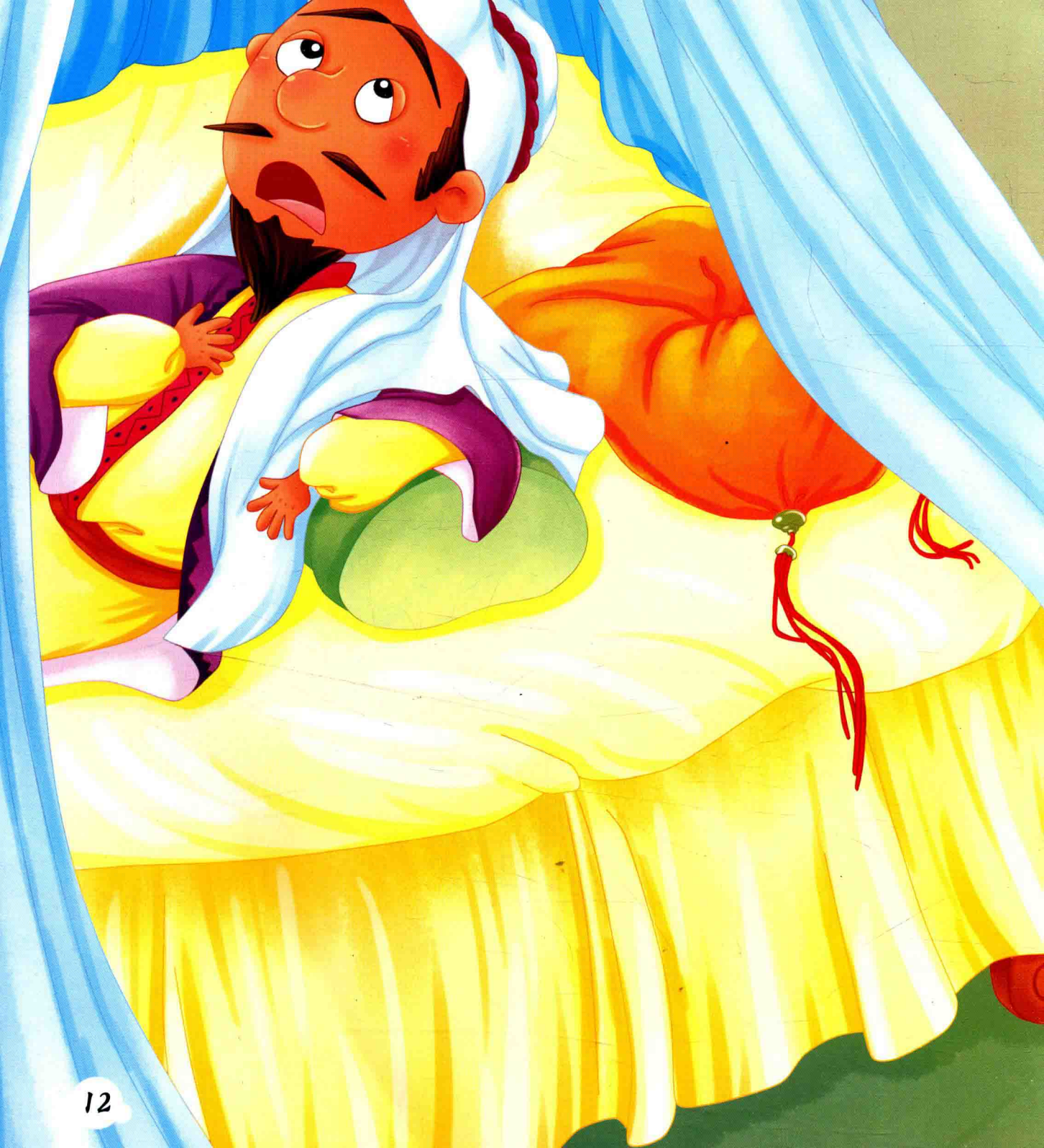








yuán lái nǚ zǐ jiào gū tú gǔ lǔ bǐ
原来，女子叫姑图·谷鲁彼，
shì guó wáng de ài qī wáng hòu jí dù tā chèn
是国王的爱妻。王后嫉妒她，趁
guó wáng chū xún mìng rén bǎ tā zhuāng jìn mù xiāng
国王出巡，命人把她装进木箱，
rán hòu shōu mǎi le nú lì chèn zhe hēi yè bǎ tā
然后收买了奴隶，趁着黑夜把她
tái chū gōng
抬出宫。



yī gè lǎo tài pó ràng wáng hòu jiàn yī zuò mù , bǎ jiǎ rén
一个老太婆让王后建一座墓，把假人
mái zài lǐ miàn , huǎng chēng gū tú . gǔ lǔ bǐ qù shì le 。 guó
埋在里面，谎称姑图·谷鲁彼去世了。国
wáng zhī dào hòu dāng shí jiù yūn dǎo le , sū xǐng hòu zhuī wèn ài qī
王知道后当时就晕倒了，苏醒后追问爱妻
shì rú hé qù shì de 。
是如何去世的。



